Lycée Franco–Argentin Jean Mermoz Buenos Aires

aefe Agence pour l'enseignement français à l'étranger

CM1 4to Grado

Matériel scolaire

PRIMARIA 2026

Material escolar : recomendaciones

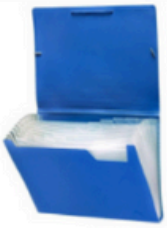
Les agradecemos por tener en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Todos los artículos deben estar marcados con el nombre del alumno.
- Mochila sin ruedas (los niños suben y bajan escaleras todos los días).
- El material solicitado (para las clases en general, así como para música y artes visuales) puede ser nuevo o reutilizado, siempre que esté en buen estado.
- Para el buen funcionamiento de la clase, les agradecemos reemplazar el material cuando sea necesario.

Matériel scolaire : recommandations

Nous vous remercions de bien vouloir prendre en compte les recommandations suivantes :

- Tout le matériel doit être marqué au nom de l'enfant.
- Sac à dos sans roulettes (les enfants montent et descendent les escaliers tous les jours).
- Le matériel demandé (pour les cours en général, ainsi que pour la musique et les arts visuels) peut être neuf ou provenant de chez vous, à condition qu'il soit en bon état.
- Pour le bon fonctionnement de la classe, merci de remplacer le matériel lorsque cela est nécessaire.

	artículo / *article*	observaciones / *notes*
1	birome roja / *stylo bille rouge*	
1	birome violeta / *stylo bille violet*	
1	birome verde / *stylo bille vert*	
1	lapicera negra punta fina / *stylo feutre noir à pointe fine*	
1	birome azul borrable /*stylo bleu effaçable*	no liquid paper
1	compás con portalapiz / *compas avec porte crayon*	
1	tijera de punta redondeada / *ciseaux à bout arrondi*	
1	voligoma / *colle*	
1	sacapuntas con reserva / *taille-crayon avec réservoir*	
1	goma de borrar / *gomme*	
1	lápiz negro / *crayon à papier*	2HB
12	lápices de colores / crayons de couleur	
4	marcadores para pizarra Azul/Rojo/Verde/Negro / *feutres pour tableau blanc* Bleu/Rouge /Vert / Noir	
1	esponja o borrador para pizarra / *éponge ou effaceur pour tableau*	
4	resaltadores fluo amarillo, azul, naranja y verde / *surligneurs fluo jaune, bleu, orange et vert*	
1	regla de 20 cm / *règle de 20 cm*	rígida / rigide
1	escuadra de 20 cm / *équerre de 20 cm*	rígida / rigide
100	hojas rayadas Rivadavia A4 / feuilles rayées Rivadavia A4	
1	Clasificador A4 con separadores con 12 divisiones / Trieur A4 12 compartiments	
1	Cuaderno Rivadavia tapa dura ABC x 48 hojas (colores claros) rayado / *cahier Rivadavia ABC 48 feuilles avec couverture rigide à rayures (couleur claire)*	
1	**Español:** Cuaderno tapa dura con espiral 60 hojas rayadas 210 x 270mm, cualquier color / Cahier reliure spirale couverture rigide 60 feuilles 210 X 270mm, couleur au choix	
50	folios A4 (de varios orificios) / *pochettes plastiques A4 (à trous multiples,)* ***PUEDEN RECICLARSE***	*Calidad «ARTE» BLANCO (no negros)*
1	**Inglés y música:** Carpeta N°3 escolar + separador con nombre de las materias /classeur n°3 préparé avec les feuilles depuis le début des cours.	Traer la carpeta armada con las hojas y los separadores de materia ambas materias comparten carpeta
50	**Inglés y música :** Hojas rayadas para carpeta n°3 / feuilles à rayures pour classeur n°3	En la carpeta de inglés / ds le classeur d´anglais.

2 cartucheras pequeñas no plegables para guardar los útiles de la clase / trousses de petite taille (fourre-tout) pour ranger tout le matériel de classe.

Desde el primer día de clases de Arte, los alumnos deberán traer todos los materiales y entregarlos al profesor de Arte.
Todos los artículos deben estar marcados con el nombre y la clase del alumno.

Dès le premier jour de cours d'Arts, les élèves devront apporter tout leur matériel et le remettre au professeur d'Arts.
Tout le matériel doit être marqué au nom et à la classe de l'enfant.

CANTIDAD / *QUANTITE*	ARTICULO / *ARTICLE*	OBSERVACIONES/*NOTES*
1	Carpeta de dibujo con elásticos (35 x 50 cm) *pochette cartonnée de dessin avec élastiques (35 x 50 cm)*	
1 block	Hojas blancas - tipo canson *n°6* *Feuilles blanches canson n°6*	
1 repuesto	Hojas negras – tipo canson n° 6 *Feuilles noires - canson n°6*	
1 caja	acuarelas x 12 *boîtes d´aquarelles x 12*	Faber Castell o/ou Pelikan ou Giotto
1	Rollo de papel de cocina *Rouleau papier essuie-tout*	
1 caja	óleo pastel *Boîte de pastels à l'huile*	Marcas : Maped, Eureka dentro de bolsa Ziplock
1 caja	12 marcadores comunes *12 feutres de couleur*	

Los alumnos deben asistir al curso con la misma cartuchera que usan en clase, completa con: lápiz negro B, goma blanca, sacapuntas, tijera de punta redonda, pegamento (Voligoma) y 12 lápices de colores.

Les élèves doivent apporter à chaque cours, la même trousse utilisée en classe, complète avec : crayon à papier B, gomme blanche, taille-crayon, ciseaux à bouts ronds, colle (Voligoma) et 12 crayons de couleur.

Musica / Musique

- 1 carpeta escolar N°3 /classeur n°3 que será compartida con inglés + separador con nombre de las materias.
- Hojas rayadas para carpeta escolar n°3 / feuilles à rayures pour classeur n°3

Lycée Franco-Argentin Jean Mermoz Buenos Aires

aefe
Agence pour l'enseignement français à l'étranger

LISTA

CM1 4to Grado

LIBROS

2026

CM1/4to grado 2026
LIBROS / LIVRES

Français:

Ulysse 15.
Christine Avel, Ecole des loisirs. ISBN : 9782211218474

Ulysse aux mille ruses.
Yvan Pommaux, Ecole des loisirs. ISBN : 9782211300391

Histoire d'une mouette et du chat qui lui apprit à voler.
Luis Sepulveda, Métailié. ISBN : 9782864248781

La reine des fourmis a disparu.
Fred Bernard, Albin Michel. ISBN: 9782226082343

Esteban - tome 1- Le baleinier Matthieu Bonhomme,
Dupuis. ISBN : 9782800154183

Castellano:
Prácticas del Lenguaje 4 – Sobre Ruedas. Edelvives. ISBN: 978987642189 (el manual debe ser nuevo porque se utiliza como cuaderno de ejercicios)

Belgrano hace bandera y le sale de primera. Adela Basch, Alfaguara infantil

El último espía. Pablo De Santis, Alfaguara infantil

Diccionario Escolar de la Lengua Española cualquier edición.

iINGLÉS

RAINBOW BRIDGE PLUS 4 - Class Book & Workbook+ Extra Reading and Activities Book.
(El **p**aquete incluye un libro grande junto Workbook y Student's book, y uno chiquito de actividades, se venden juntos)

Editorial OXFORD UNIVERSITY PRESS
Encuadernación PAPERBACK
ISBN9780194157636Código KEL27875

DONDE COMPRARLOS/OÙ LES ACHETER

- Feria del libro usado organizada en diciembre por Amicale / Foire aux livres d'occasion organisée en décembre par l'Amicale

- Librería / Librairie Las Mil y una hojas https://www.lasmilyunahojas.com.ar/

Los libros de inglés en KEL EDICIONES además de Las Mil y una hojas

Comienzo de las clases

Lunes 23 de febrero de 2026

Rentrée des classes

Lundi 23 février 2026

Lycée Franco–Argentin Jean Mermoz Buenos Aires

aefe Agence pour l'enseignement français à l'étranger

4781 1600 secretprim@mermoz.edu.ar lyceemermoz.edu.ar